

本书导读 *Introduce*

我国是一个拥有丰富旅游资源的国家,近年来随着旅游业的发展,我国的旅游收入跻身世界前列。当然,我国的旅游潜力巨大,广大的旅游市场还待以进一步开发。为了发展我国旅游事业,促进广大导游人员的英语水平,我们编辑出版了这本《~~导游~~导游英语》。

本书以口语化语言给广大读者提供导游在不同的旅游活动中的经典句。旨在培养锻炼导游的口头表达能力和表达方法。内容包括从接受咨询、机场接待客人、安排旅游活动、实地导游解说,到送客出境等一系列具体活动生动地讲以描绘。内容概括性强。

本书语言简炼,抓住各种不同场景特点,灵活多样地进行表达,语言极富特色,这样才能留给游者以深刻的印象。

本书在编排上采用汉译、音标兼备,这样有利于读者掌握发音,理解句意。本书语言本着语言精炼,讲解细微的特点,同时还对重点语句作一些必要的讲解,这样有利于提高导游的讲解水平。

本书的出版,为广大导游提供了一个广阔的导游训练的空间,阅读此书,可以进一步提高您的实际

导游讲解能力和口头表达能力 这点 正是我们所希望的。

本书导读

我国是一个旅游资源丰富的大国,近年来随着旅游业的发展,我国的旅游收入跻身世界前列。当然,我国的旅游潜力巨大,广大的旅游市场还待以进一步开发。为了发展我国旅游事业,促进广大导游人员的英语水平,我们编辑出版了这本《~~导游~~导游英语》。

本书以口语化语言给广大读者列出导游在不同的旅游活动中的经典句。旨在培养锻炼导游的口头表达能力和表达方法。内容包括从接受咨询、机场接待客人、安排旅游活动,实地导游解说到送客出境等一系列具体活动。生动地讲以描绘。内容概括性强。

本书语言简练,富有变化,抓住各种不同场景特点,灵活多样地进行讲解,语言极富特色,这样才能留给游者以深刻的印象。

本书内容兼顾、语言精炼,讲解细微的特点,同时还对重点语句作一些必要的讲解,这样更有利于提高导游的讲解水平。

本书的出版,为广大导游提供了一个广阔的导游训练的空间,阅读此书,可以进一步提高您的实际导游讲解能力和口头表达能力,这点正是我们所希望的。

CONTENTS

目 录

- 1 接受咨询的 **20** 大经典句
- 2 预订机票的 **10** 大经典句
- 3 机场接机的 **20** 大经典句
- 4 过海关的 **20** 大经典句
- 5 欢迎词的 **20** 大经典句
- 6 赴旅馆途中的 **15** 大经典句
- 7 登记住宿的 **21** 大经典句
- 8 介绍旅程安排的 **20** 大经典句
- 9 飞机旅行的 **10** 大经典句
- 10 乘火车旅行的 **10** 大经典句
- 11 乘船旅行的 **10** 大经典句
- 12 乘出租车的 **5** 大经典句
- 13 问路的 **10** 大经典句
- 14 购鞋的 **9** 大经典句

- 15 购珠宝的 **10** 大经典句
- 16 购工艺品的 **10** 大经典句
- 17 用餐的 **16** 大经典句
- 18 谈论中式菜的 **15** 大经典句
- 19 谈论中式小吃的 **10** 大经典句
- 20 谈论中国茶的 **15** 大经典句
- 21 谈论中国酒的 **10** 大经典句
- 22 谈论地方菜的 **10** 大经典句
- 23 谈论天气的 **10** 大经典句
- 24 兑换货币的 **10** 大经典句
- 25 谈论公园的 **16** 大经典句
- 26 谈论植物园的 **10** 大经典句
- 27 游动物园的 **10** 大经典句
- 28 参观展览的 **10** 大经典句
- 29 参观工厂的 **10** 大经典句
- 30 参观博物馆的 **10** 大经典句
- 31 建议的 **10** 大经典句
- 32 拍照的 **10** 大经典句

- 33 谈论音乐会的 **10** 大经典句摇摇摇摇摇
- 34 谈论娱乐休闲的 **6** 大经典句摇摇摇摇摇
- 35 谈论体育健身的 **10** 大经典句摇摇摇摇摇
- 36 看京戏的 **20** 大经典句摇摇摇摇摇摇摇
- 37 参观天安门的 **30** 大经典句摇摇摇摇摇
- 38 参观故宫的 **30** 大经典句摇摇摇摇摇摇摇
- 39 游览颐和园的 **30** 大经典句摇摇摇摇摇
- 40 游天坛的 **15** 大经典句摇摇摇摇摇摇摇
- 41 游览十三陵的 **15** 大经典句摇摇摇摇摇
- 42 游长城的 **10** 大经典句摇摇摇摇摇摇摇
- 43 游安徽的 **10** 大经典句摇摇摇摇摇摇摇
- 44 游重庆的 **10** 大经典句摇摇摇摇摇摇摇
- 45 游福建的 **10** 大经典句摇摇摇摇摇摇摇
- 46 游甘肃的 **15** 大经典句摇摇摇摇摇摇摇
- 47 游广东的 **20** 大经典句摇摇摇摇摇摇摇
- 48 游广西的 **10** 大经典句摇摇摇摇摇摇摇
- 49 游贵州的 **10** 大经典句摇摇摇摇摇摇摇
- 50 游海南的 **15** 大经典句摇摇摇摇摇摇摇

- 51 游河北的 8 大经典句
- 52 游黑龙江的 10 大经典句
- 53 游河南的 15 大经典句
- 54 游湖北的 10 大经典句
- 55 游湖南的 10 大经典句
- 56 游内蒙古的 10 大经典句
- 57 游江苏的 10 大经典句
- 58 游江西的 8 大经典句
- 59 游吉林的 10 大经典句
- 60 游辽宁的 10 大经典句
- 61 游宁夏的 10 大经典句
- 62 游青海的 10 大经典句
- 63 游山东的 10 大经典句
- 64 游上海的 10 大经典句
- 65 游陕西的 10 大经典句
- 66 游山西的 10 大经典句
- 67 游四川的 10 大经典句
- 68 游台湾的 6 大经典句

69 游天津的 **9** 大经典句摇摇摇摇摇摇

70 游西藏的 **9** 大经典句摇摇摇摇摇摇

71 游新疆的 **10** 大经典句摇摇摇摇摇摇

72 游云南的 **10** 大经典句摇摇摇摇摇摇

73 游浙江的 **10** 大经典句摇摇摇摇摇摇

74 游香港和澳门的 **10** 大经典句摇摇摇摇

75 机场送客的 **10** 大经典句摇摇摇摇摇摇

▶我能为您做做什么 轶能为您效劳吗？

【这是一句广泛的商业用语,可不用职业环境下可有下同翻译等。比如您要买些什么?(营业员)您要订票吗?(订票工作人员)等等。】

16援Can I do anything for you?

[嚶嗽吐][葵][豈][憐][藪][枣][蹠]

▶我能帮您点什么忙吗？

17援Is there anything that I can do

[虱][δεə][憐][δ][葵][嚶嗽吐][豈]

for you?

[枣][蹠]

▶有什么事我能为您效劳吗？

18援With pleasure.

[憐][憐]

▶非常愿意。

19援We have two tours each week, leaving

[憐][瀾][贈][蹠][蹠][涪][虱][憐][憐]

Monday and Wednesday mornings.

[憐][火][虱][蹠][憐][憐][憐][火][虱]

▶我们每星期出团两次,每周一和周三早上出发。

20援Thank you for your interest in

[θ][蹠][噪][蹠][枣][躁][憐][蹠][虱]

our programs.

[蹠][憐][憐][蹠][蹠]

▶感谢您对我们的旅游项目感兴趣。



【**由于**为“由于”与**燥蚤早燥**同意。**由于燥**为形容词短语,用作表语,但在口语中,常被作为复合介词。】

5援 We've got several flights going
[**憎蚤曾** [go**贼** [**忆藻曾**则造 [**枣蚤曾** [**忆藻蚤**]
there every day. Which one would
[**ðeə**] [**忆藻曾** [**凿蚤曾** [**憎贼**] [**憎灶**] [**憎曾**]
you prefer?
[**踹**] [**责理杏**]

▶ 每天有几个航班去那儿。您想乘坐哪一次航班?

【**责理杏**为“更喜欢”。】

6援 here are still seats available.
[**ðeə**] [**ɑ:**] [**泽劫** [**泽劫** [**忆藻曾** **凿曾**]

▶ 仍有空位。

7援 Enjoy yourself in Kunming.
[**蚤曾** **凿曾** [**躁忆藻曾** [**蚤**] [**噪劫** **皂劫**]

▶ 祝您在昆明玩得**轱**游愉快!

【**藻劫** **凿劫** **躁劫** **藻劫**表示“某人玩得高兴”的固定短语。】

8援 We have flights to Hawaii every
[**憎蚤**] [**澡眼曾** [**枣蚤曾** [**贼**] [**澡:** **忆藻曾** **吹土**] [**忆藻曾**]
two hours.
[**踹**] [**忆藻扣**]

▶ 我们每隔两小时就有一班航班飞往夏威夷。

【**藻劫** **凿劫** **躁劫** **藻劫**可译为“每两个小时”。】

9援 our seat is confirmed.
[**躁**] [**泽劫** [**蚤**] [**噪灶** **杏** **皂劫**]

▶您的机位已确认。

10援 You don't need a reservation.

[踈] [嵩 怎 助] [灶 窑] [ə] [哪 扎 哪 窑 灶]

▶您不必预订机票。

机场接机的20大经典句

摇摇有旅客乘机到达,导游要去机场接机,由于大多是初次见面,说话时大多是问话形式或是表猜估语气。

1 援 How do you do?

[漂:恣] [恣恣] [恣] [恣]

▶ 您好。

2 援 Are you Mr. Smith from the

[a:] [恣] [恣恣] [恣恣] [恣恣] [恣]

States?

[恣恣恣]

▶ 您是从美国来的史密斯先生吗?

3 援 I'm the guide from China Tour

[恣] [恣] [g 恣] [恣恣] [恣恣] [恣]

Agency.

[恣恣恣恣]

▶ 我是中国旅行社的导游。

4 援 I've got a wrong person.

[恣恣] [g 恣] [恣] [恣] [恣恣恣]

▶ 我找错人了。

【这句是日常常说的话,谁都无法避免遇到这样的事。】

5 援 The coach is waiting outside.

[恣] [恣恣] [恣] [恣恣恣] [恣恣恣]

▶车子正在外面等着呢。

6援 You must be Mr. White.

[蹠][皂:溺][遭][忆:孽][憎:戮]

▶你是怀特先生吧。

【这是判断把握性很大的一种虚拟句。】

7援 You are Mr. White from Britain.

[蹠][α:][忆:孽][憎:戮][枣:皂][忆:戮]

▶你是从英国来的怀特先生吧。

8援 You are form Italy, aren't you?

[蹠][α:][枣:皂][孽:戮][忆:戮][蹠]

▶你是从意大利来的,对吗?

9援 My name is Jack. I'm very

[皂:孽][忆:戮][孽][尧:戮][葬:戮][忆:戮]

glad to meet you.

[g:遭][蹠][皂:溺][蹠]

▶我的名字叫杰克,见到你非常高兴。

【这是见面后常见的一种表达句。】

10援 Is this all your baggage?

[孽][δ:孽][α:遭][躁][忆:戮][孽]

▶这是您所有的行李吗?

11援 We've been expecting you.

[憎:孽][遭:戮][孽:孽][蹠]

▶我们正盼着您呢。

12援 I'm sure everyone will suffer from

[葬:戮][了:怎][忆:戮][憎:戮][恠:枣][枣:皂]

jetlag.

[忆:戮][尧:戮]